

BY-LAW NO. 108	ARRÊTÉ N° 108
A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI TO STOP UP AND CLOSE A PORTION OF FORAN STREET	ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI PORTANT BARRAGE ET FERMETURE D'UNE SECTION DE LA RUE FORAN
<p>The Council of the Municipality of the City of Miramichi, by the authority vested in it by Section 10 of the <i>Local Governance Act</i>, R.S.N.B., 2017, c.18, and amendments thereto, enacts as follows:</p>	<p>Le conseil de la Ville de Miramichi, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 10 de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i>, L.R.N.-B., 2017, chap.18, et les modifications y apportées subséquemment, édicte ce qui suit :</p>
<p>1. ALL that certain piece or parcel of land, situate lying and being at Foran Street, in the City of Miramichi, Parish of Newcastle, County of Northumberland, Province of New Brunswick being more particularly described as follows;</p> <p>In the following description, directions and coordinate values are derived from the New Brunswick Grid System, NAD'83 (CSRS) – adjusted.</p> <p>BEGINNING at a point where the westerly boundary of lands now or formerly owned by The Point Church (Document 35478891, Registered November 26, 2015 – PID 40167892) intersects the northerly limit of Newcastle Boulevard, said point having the coordinate value of East 2570 991.039 meters and North 7556 385.031 meters;</p> <p>THENCE on an azimuth of 319°06'03" a distance of 10.174 meters to a point;</p> <p>THENCE on an azimuth of 23°05'44" a distance of 61.224 meters to the southerly limit of Hanover Street;</p> <p>THENCE on an azimuth of 139°09'06" a distance of 10.178 meters to a point;</p> <p>THENCE on an azimuth of 203°05'44" a distance of 61.214 meters to the place of beginning.</p> <p>CONTAINING by calculation an area of 560 square meters and being a portion of Foran Street,</p> <p>is hereby permanently stopped up and closed commencing on the date of the coming into force of this By-Law.</p>	<p>1. TOUTE la parcelle de terre située sur la rue Foran dans la ville de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, étant plus particulièrement décrite comme il suit :</p> <p>Dans la description suivante, les directions et les coordonnées sont tirées du système de coordonnées géographiques du Nouveau-Brunswick, le NAD83 (SCRS) – modifié.</p> <p>PARTANT du point où la limite ouest des terres appartenant ou ayant déjà appartenu à The Point Church (document 35478891, enregistré le 26 novembre 2015 – NID 40167892) intersecte la limite nord du boulevard Newcastle, ledit point ayant les coordonnées est 2 570 991,039 mètres et nord 7 556 385,031 mètres;</p> <p>DE LÀ se prolongeant selon l'azimut 319° 06' 03" sur une distance de 10,174 mètres jusqu'à un point;</p> <p>DE LÀ se prolongeant selon l'azimut 23° 05' 44" sur une distance de 61,224 mètres jusqu'à la limite sud de la rue Hanover;</p> <p>DE LÀ se prolongeant selon l'azimut 139° 09' 06" sur une distance de 10,178 mètres jusqu'à un point;</p> <p>DE LÀ se prolongeant selon l'azimut 203° 05' 44", sur une distance de 61,214 mètres jusqu'au point de départ.</p> <p>LADITE PARCELLE, d'une superficie calculée de 560 mètres carrés, constitue la section de la rue Foran qui,</p> <p>par le présent arrêté, sera barrée et fermée en permanence à compter de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté.</p>

I certify that this instrument
is registered or filed in the

Northumberland
County Registry Office,
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est
enregistré ou déposé au bureau
de l'enregistrement du comté de

Northumberland
Nouveau-Brunswick

2020-03-18 15:21:33 39945614

date/date

time/heure

number/numéro

C. Swaine

Registrar-Conservateur

2. The Director of Public Works for the City of Miramichi may cause to be erected such barriers as he may deem necessary to enforce the observance of this by-law.	2. Le directeur des travaux publics de la Ville de Miramichi peut faire ériger les barrières qu'il jugera nécessaires à l'application du présent arrêté.
3. This By-law shall come into effect upon approval by the Council of the City of Miramichi and its filing in the Registry Office for the County of Northumberland.	3. Le présent arrêté entrera en vigueur dès son approbation par le conseil municipal de Miramichi et son dépôt au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland.
READ THE FIRST TIME BY TITLE: January 23, 2020	PREMIÈRE LECTURE NOMINALE : 23 janvier 2020
READ THE SECOND TIME BY TITLE: January 23, 2020	DEUXIÈME LECTURE NOMINALE : 23 janvier 2020
READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: March 4, 2020	LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : 4 mars 2020
READ THE THIRD TIME BY TITLE AND ENACTED: March 4, 2020	TROISIÈME LECTURE NOMINALE ET ÉDICTION : 4 mars 2020



AL L

MAYOR/MAIRE

Cathy Goguen
CITY CLERK/ SECRÉTAIRE MUNICIPALE